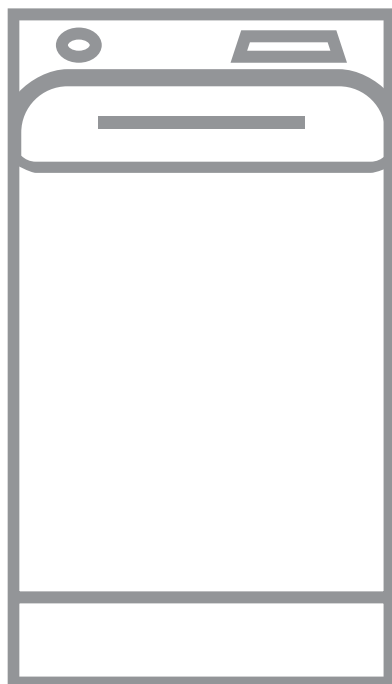


USER MANUAL



תוכן

2	1. מידע על בטיחות.....
4	2. הוראות בטיחות.....
5	3. תיאור המוצר.....
6	4. לחיצי הפעלה.....
8	5. טבלת תכניות.....
12	6. ערכי צריכה.....
13	7. אפשרויות.....
15	8. הגדרות.....
15	9. הכנה לשימוש הראשון.....
15	10. שימוש יומיומי.....
19	11. עצות וטיפים.....
20	12. שמירה וניקוי.....
23	13. איתור תקלות.....
25	14. נתונים טכניים.....

לתוצאות מושלמות

תודה על שבחרת במוצר זה של AEG. יצרנו אותו כדי להעניק לך ביצועים מושלמים למשך שנים רבות, עם טכנולוגיות חדשניות שמסייעות להקל על החיים - תכונות שלא תוכל למצוא במכשירים רגילים. אנא הקדש מספר דקות לקריאה, כדי למצות את המיטב שהמוצר יכול לספק.

בקר באתר האינטרנט שלנו כדי:

לקבלת עצות הנוגעות לשימוש, עלונים, עזרה בפתרון בעיות ומידע לגבי שירות: www.aeg.com/webselfservice



לרשום את המוצר שרכשת כדי לקבל שירות טוב עוד יותר: www.registeraeg.com



לרכוש אביזרים, חלקים מתכלים וחלפים מקוריים עבור המכשיר שברשותך: www.aeg.com/shop



שירות לקוחות

השתמש תמיד בחלקי חילוף מקוריים. בעת הפנייה למרכז השירות המורשה, ודא כי ברשותך הנתונים הבאים: הדגם, מספר המוצר (PNC), המספר הסידורי.

ניתן למצוא את המידע על לוחית הדירוג.

⚠ אזהרה / זהירות - נתוני בטיחות

📄 מידע כללי ועצות

📄 מידע סביבתי

התנאים עשויים להשתנות ללא הודעה

1. ⚠ מידע על בטיחות

לפני ההתקנה והשימוש במכשיר, קרא בעיון את ההוראות המצורפות. היצרן אינו אחראי לכל פציעה או נזק שייגרמו

כתוצאה מהתקנה לא נכונה או משימוש לא נכון. שמור תמיד את ההוראות במקום בטוח ונגיש, לשימוש עתידי.

1.1 בטיחות ילדים ואנשים מוגבלים

- השימוש במכשיר זה מותר לילדים מגיל 8 ומעלה ולאנשים בעלי מוגבלות גופנית, חושית או שכלית או לאנשים חסרי ניסיון וידע, אם הדבר נעשה תחת פיקוח או אם ניתנה להם הדרכה לגבי שימוש בטוח במכשיר, ובתנאי שהם מבינים את הסיכונים הקשורים לשימוש.
- יש להרחיק ילדים מגיל 3 עד 8 וכן אנשים הסובלים ממוגבלות משמעותית ומורכבת מאד, אלא אם כן הם תחת פיקוח צמוד.
- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 3, אלא אם כן הם בפיקוח צמוד.
- אין להתיר לילדים לשחק במכשיר.
- הרחק את כל חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים ודאג לסילוקם כנדרש.
- הרחק את כל חומרי הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- הרחק ילדים ובעלי חיים מהמכונה כאשר הדלת פתוחה.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש במכשיר ללא השגחה.

1.2 בטיחות כללית

- אין לבצע כל שינוי במפרט הטכני של המכונה.
- מכשיר זה נועד לשימוש ביתי ולשימושים דומים כגון:
 - אזורי שירות של עובדים בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
 - ללקוחות בבתי מלון, אכסניות, חדרי אירוח וסביבות מגורים מסוגים אחרים;
 - אזורים בשימוש שיתופי בדירות או בתים משותפים או מכבסות ציבוריות.
- אל תחרוג מקיבולת ההעמסה המרבית - 7 ק"ג (עיין בפרק "טבלת התכניות").
- לחץ המים בפעולת המכונה בנקודת הכניסה של המים מהחיבור החיצוני חייב להיות בטווח שבין 0.5 אטמ' (0.05 MPa) לבין 8 אטמ' (0.8 MPa).
- אין לחסום את פתח האוורור בבסיס המכשיר באמצעות שטיח, מחצלת, או כל כיסוי רצפה אחר.

- יש לחבר את המכונה לרשת המים בעזרת ערכת הצינורות החדשה שסופקה איתה, או בעזרת ערכת צינורות חדשה אחרת שסופקה על ידי מרכז שירות מוסמך.
- אסור לעשות שימוש חוזר בערכות הישנות.
- אם כבל אספקת המתח פגום, החלפתו חייבת להתבצע על ידי היצרן, נציג מטעם מרכז השירות המורשה, או גורם מוסמך דומה, כדי למנוע סכנת התחשמלות.
- לפני כל פעולת תחזוקה, כבה את המכשיר ונתק את תקע החשמל מן השקע.
- אין להשתמש בתרסיסי מים בלחץ גבוה ו/או בקיטור לניקוי המכונה.
- נקה את המכשיר בעזרת מטלית לכה. השתמש בחומרי ניקוי ניטרליים בלבד. אין להשתמש במוצרים שוחקים, כריות ניקוי שוחקות, ממיסים או חפצי מתכת.

2. הוראות בטיחות

2.1 התקנה

- על תתיז מים על המכשיר ואל תחשוף אותו ללחות גבוהה.
- אל תתקין את המכונה במיקום שאינו מאפשר פתיחה מלאה של מכסה המכונה.
- אל תניח מתחת למכונה מיכלי קיבול סגורים לאיסוף מים במקרה של דליפה. צור קשר עם מרכז השירות המורשה כדי לוודא באילו אביזרים מותר להשתמש.



ההתקנה חייבת לעמוד בתקנות הלאומיות הרלוונטיות.

- הסר את כל חומרי האריזה ואת בורגי השינוע, כולל מניפת הגומי עם החוצצים הפלסטיים.
- שמור על בורגי ההובלה במקום בטוח. אם בעתיד יהיה צורך להוביל את המכשיר, יש להבריג אותם מחדש למקומם כדי לנעול את תוף המכשיר ולמנוע נזק פנימי.
- היזהר תמיד בעת הזזת המכונה, שכן היא כבדה. השתמש תמיד בכפפות בטיחות ובעליים סגורות.
- אין להתקין מכונה שניזוקה או להשתמש בה.
- פעל על פי הוראות ההתקנה שסופקו עם המכונה.
- אין להתקין את המכשיר או להשתמש בו בסביבה שבה הטמפרטורה נמוכה מ-0°C או במיקום חשוף לפגעי מזג האוויר.
- אזור הרצפה שעליו יותקן המכשיר חייב להיות שטוח, יציב, עמיד לחום ונקי.
- יש לוודא שקיימת תנועת אוויר חופשית בין המכונה לבין הרצפה.
- כאשר המכשיר מונח במיקומו הקבוע, בדוק כי הוא מיושר ומפולס כהלכה באמצעות פלס מים. אם לא, התאם את גובה הרגליות לפי הצורך.
- אין להתקין את המכשיר היישר מעל לפתח הניקוז שברצפה.

2.2 חיבור לחשמל

אזהרה!



קיימת סכנת שריפה והתחשמלות.

- יש להאריק את המכשיר.
- הקפידו תמיד להשתמש בשקע מונע התחשמלות שהותקן כהלכה.
- ודא כי הפרמטרים שמופיעים על לוחית הדירוג תואמים לדירוגים החשמליים של רשת החשמל הביתית.
- אל תשתמש במתאמים מפצלים או בכבלים מאריכים.
- היזהר שלא לגרום נזק לכבל המתח ולתקע החשמל. אם יש צורך להחליף את כבל החשמל של המכשיר, הדבר חייב להתבצע על ידי מרכז השירות המורשה שלנו.
- חבר את תקע החשמל לשקע חשמל בסיום ההתקנה בלבד. ודא שקיימת גישה לתקע החשמלי לאחר ההתקנה.
- אין לגעת בכבל המתח או בתקע החשמלי בידיים רטובות.

- אין למשוך בכבל המתח כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. הקפידו תמיד למשוך את התקע.
- מכשיר זה עומד בהוראות הבאות של המועצה האירופאית.
- אין להכניס למכשיר או להניח בקרבתו מוצרים או פריטים דליקים הספוגים בחומרים דליקים.
- הקפד להסיר את כל פריטי המתכת מהכבסים.
- אל תכבס אריגים שהתלכלכו באופן קשה בדלק, שמן או חומרים שמונוניים אחרים. הם עלולים להזיק לחלקי הגומי של מכונת הכביסה. כבס אריגים כאלה כביסה-מקדימה ביד לפני שתכניס אותם למכונת הכביסה.

2.5 שירות

- כדי לתקן את המכשיר, צור קשר עם מרכז שירות מורשה.
- השתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים.

2.6 סילוק

אזהרה!



קיימת סכנה לפציעה או חנק.

- נתק את המכשיר מאספקת החשמל והמים.
- חתוך את כבל אספקת המתח קרוב למכונה וסלק אותו.
- הסר את סגר הדלת כדי למנוע מילדים ומחיות מחמד מלהינעל בתוך התוף.
- סלק את המכונה בהתאם לדרישות המקומיות בנוגע לסילוק פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE).

2.4 שימוש

אזהרה!



סכנה לפציעה, התחשמלות, דליקה, כוויות או גרימת נזק למכשיר.

- פעל לפי הוראות הבטיחות שעל גבי אריזת חומרי הניקוי.

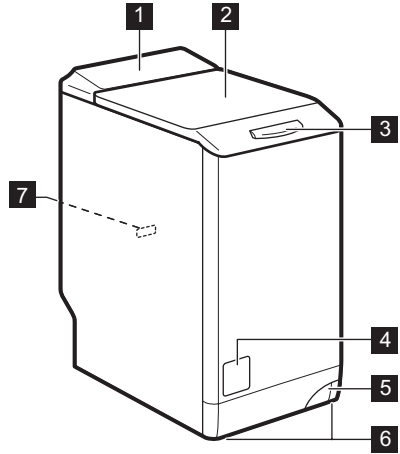
3. תיאור המוצר

3.1 תכונות מיוחדות

- להשיג תוצאות כביסה מושלמות בזמן המינימלי האפשרי.
- הודות לאפשרות **Soft Plus**, מרכז הכביסה מתפזר באופן אחיד בתוך הכביסה, חודר לעומק סיבי הבד ומאפשר להשיג רכות מושלמת.
- אין למשוך בכבל המתח כדי לנתק את המכשיר מהחשמל. הקפידו תמיד למשוך את התקע.
- מכשיר זה עומד בהוראות הבאות של המועצה האירופאית.
- אל תגרום נזק לצינורות המים. כשאתה עומד לחבר צינורות חדשים, או צינורות שלא היו בשימוש זמן רב, או לאחר ביצוע תיקונים או התקנות של מכשירים חדשים (מונה מים וכו'), פתח את המים דרך הצינורות והנח להם לזרום עד שייצאו נקיים וצלולים.
- ודא שאין שום דליפות מים נראות לעין במהלך השימוש הראשון במכשיר או לאחר השימוש הראשון בו.
- אין להשתמש בצינור הארכה אם צינור הכניסה קצר מדי. צור קשר עם מרכז השירות לקבלת צינור כניסה חלופי.
- ניתן לבצע הארכה של עד 400 ס"מ בצינור הניקוי. צור קשר עם מרכז השירות לקבלת צינור ניקוי והארכה.
- סכנה לפציעה, התחשמלות, דליקה, כוויות או גרימת נזק למכשיר.
- פעל לפי הוראות הבטיחות שעל גבי אריזת חומרי הניקוי.
- להשיג תוצאות כביסה מושלמות בזמן המינימלי האפשרי.
- הודות לאפשרות **Soft Plus**, מרכז הכביסה מתפזר באופן אחיד בתוך הכביסה, חודר לעומק סיבי הבד ומאפשר להשיג רכות מושלמת.
- **טכנולוגיית ProSense** מתאימה אוטומטית את משך התכנית לכביסה שבתוף במטרה

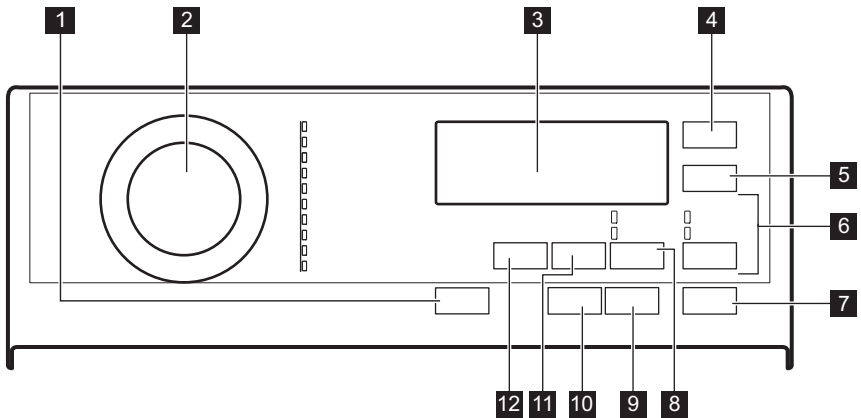
3.2 סקירה כללית של המכונה

- 1 לוח הבקרה
- 2 מכסה
- 3 ידית מכסה
- 4 מסנן משאבת ניקוז
- 5 ידית להזזת המכונה
- 6 רגליים לכוונון ויישור המכונה
- 7 לוחית דירוג




4. לחיצה הפעלה



4.1 תיאור לחיצה הפעלה





- 1 הפעלה/כיבוי (On/Off) לחצן
- 2 חוגת התכניות
- 3 תצוגה
- 4 לחצן המגע Eco
- 5 היסכון בזמן (Time Save) לחצן מגע
- 6 שטיפה (Rinse) לחצן המגע לדילוג
- 7 התחלה/השהיה (Start/Pause) לחצן מגע
- 8 כתמים/קדם-כביסה (Stain/Prewash) לחצן המגע לדילוג
- 9
- 10
- 11
- 12

11 סחיטה (Spin) לחצן מגע 'הפחתת סחיטה' 

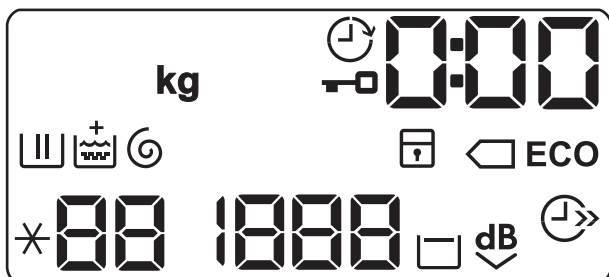
12 טמפרטורה (Temperature) לחצן מגע 












- כתמים (Stain) אפשרויות 
- קדם-כביסה (Prewash) אפשרויות 

9 התחלה מושהית (Delay Start) לחצן מגע 

10 נוזל כביסה (Liquid Detergent) לחצן מגע 

4.2 תצוגה












המחווין יבהבה בזמן חישוב אומדן עומס הכביסה.	kg
מחווין דלת נעולה.	
מחווין התחלה מושהית.	
המחווין הדיגיטלי יכול להראות: <ul style="list-style-type: none"> • את משך התכנית (לדוגמה 2:40). • את זמן ההשהיה (לדוגמה 30' או 24). • את סיום המחזור . • קוד אזהרה E20. 	000
מחווין שלב הכביסה. מהבהב בזמן שלב קדם-כביסה ושלב הכביסה.	
מחווין שלב השטיפה. מהבהב בזמן שלב השטיפה.	
האפשרות 'רכות פלוס' (Soft Plus). המחווין  מופיע מעל ל-  כאשר האפשרות מוגדרת.	
מחווין שלב הסחיטה והניקוז. מהבהב בזמן שלב הסחיטה והניקוז.	
מחווין נעילה לבטיחות ילדים.	
מחווני חיסכון בחשמל. המחווין  מופיע בעת בחירה בתכנית לכותנה בטמפרטורה של 40°C או 60°C.	ECO

מחווך טמפרטורה. המחווך - * מופיע כאשר מגדירים כביסה במים קרים.	88
מחווך מהירות סחיטה.	1888
ללא מחווך מהירות סחיטה. שלב הסחיטה מושבת, המכונה תבצע רק את שלב הניקוז.	- - -
מחווך השהיית שטיפה.	
מחווך 'שקט במיוחד'.	
מחווך חיסכון בזמן.	

5. טבלת תכניות

תכניות כביסה

תכנית	טמפרטורת ברירת מחדל טווח טמפרטורות	מהירות סחיטה מירבית טווח מהירות סחיטה	עומס מרבי	תיאור התכנית
 פריטי כותנה (Cottons)	40°C - 95°C קר	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	7 ק"ג	כותנה לבנה וצבעונית פריטי כותנה עם לכלוך קשה ולכלוך רגיל. תכנית חסכונית לכותנה. תכנית זו, ב-60°C ובהעמסה של 7 ק"ג ועם האפשרות Eco, היא תכנית הייחוס לנתונים שמופיעים על תווית האנגריה, בהתאם לתקנת האיחוד האירופי EC/95/12 ובמדידה על פי תקן EN 60456/2005.
 פריטים סינתטיים (Synthetics)	40°C - 60°C קר	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	3 ק"ג	פריטים סינתטיים או פריטים מאריגים מעורבים. לכלוך רגיל.
 עדינים (Delicates)	40°C - 40°C קר	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	2.5 ק"ג	פריטים מבדים עדינים כמו אריגים אקריליים, ויסקוזה, ואריגים מעורבים המצריכים כביסה עדינה יותר. לכלוך רגיל.
 צמר/משי (Wool/Silk)	40°C - 40°C קר	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	1 ק"ג	צמר לכביסה במכונה, צמר לכביסה ביד ואריגים אחרים הנושאים את הסמל "לכביסה ביד" (1)

תכנית	טמפרטורת ברירת מחלל טווח טמפרטורות	מהירות סחיטה מירבית טווח מהירות סחיטה	עומס מרבי	תיאור התכנית
 נגד אלרגיה (Anti-Allergy)	60°C	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	7 ק"ג	פריטי כותנה לבנים. התכנית הזו מסירה מיקרו-אורגניזמים הודות לשלב כביסה שבו הטמפרטורה נשארת מעל 60°C למשך דקות אחדות. שלב זה מסייע בהסרת חיידקים, מיקרו-אורגניזמים וחלקיקים. שלב שטיפה נוסף מבטיח הסרה יעילה של שאריות חומרי כביסה ורסיסי אבקנים/חלקיקים אלרגניים. בדרך זו הכביסה יעילה יותר.
 20 min. - 3 kg	30°C 40°C - 30°C	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	3 ק"ג	פריטי כותנה ופריטים סינתטיים בכללן קל או לאחר שנלבשו פעם אחת.
 <p>אל תשתמש במרכז כביסה והקפד גם שמיכל חומר הכביסה נקי ממשקעים של שאריות מרכז.</p> <p>ביגוד לחיק הטבע, ביגוד טכני, ביגוד ספורט, ז'קטים מבד עמיד במים או נושם וז'קטים עם בטנת פליז או בידוד פנימי שניתן להסיר. עומס הכבסים המומלץ הוא 2.5 ק"ג. תכנית זו מתאימה גם לשימוש כמחזור ריענון לפריטים דוחי-מים, שמתאים במיוחד לטיפול בבגדים עם ציפוי הידרופובי. לביצוע המחזור לרענון לפריטים דוחי-מים, פעל כמתואר להלן:</p> <ul style="list-style-type: none"> שפוך את חומר הכביסה בתא (III). שפוך חומר מיוחד לחידוש בדים דוחי-מים לתא המיכל שמיועד בדרך כלל למרכז כביסה . הפחת את עומס הכבסים עד 1 ק"ג. כדי לשפר עוד יותר את פעולת החידוש של פריטים דוחי-מים, יש לייבש את הכביסה במייבש באמצעות הפעלת תכנית הייבוש ביגוד שטח (Outdoor) (אם תכנית זו קיימת ואם ההנחיות שעל תווית הבגד מתירות ייבוש במייבש כביסה). 	 ביגוד שטח (Outdoor)	30°C 40°C - קר	1200 סל"ד 400 - 1200 סל"ד	2.5 ק"ג (2) 1 ק"ג (3)

תכנית	טמפרטורת ברירת מחדל טווח טמפרטורות	מהירות סחיטה מירבית טווח מהירות סחיטה	עומס מרבי	תיאור התכנית
פוך (Duvet) 	40°C 60°C - קר	800 סל"ד 400 - 800 סל"ד	2 ק"ג	שמיכה סינתטית יחידה, בגדים עם ריפוד, שמיכות פוך, מעילי פוך ופריטים דומים.
גיהוץ קל (Easy Iron) 	40°C 60°C - קר	800 סל"ד 800 - 400 סל"ד	1 ק"ג	אריגים סינתטיים הזקוקים לכביסה עדינה. לכלוך רגיל ולכלוך מועט. (4)
סחיטה / ניקוז (Drain/Spin) 	-	1200 סל"ד 1200 - 400 סל"ד	7 ק"ג	כדי לסחוט את הכביסה וכדי לנקז את המים מהתוף. לכלל סוגי הבדים, מלבד פריטי צמר ואריגים עדינים במיוחד.











(1) במהלך מחזור זה התוף מסתובב באיטיות כדי להבטיח כביסה עדינה. יתכן שיראה לך כאילו התוף אינו מסתובב כלל או שאינו מסתובב כהלכה.


(2) תכנית כביסה.


(3) תכנית כביסה ושלב לעמידות במים.


(4) כדי להפחית את ההתקמטות, מחזור זה מווסת את טמפרטורת המים ומבצע שלב רך של כביסה וסחיטה. המכונה מוסיפה מספר מחזורי שטיפה.

תאימות אפשרויות לתכניות











סחיטה / ניקוז (Drain/Spin) 	גיהוץ קל (Easy Iron) 	פוך (Duvet) 	ביגוד שטח (Outdoor) 	20 min. - 3 kg 	נגד אלרגיה (Anti-Allergy) 	צמר/משי (Wool/Silk) 	עדינים (Delicates) 	פריטים סינתטיים (Synthetics) 	פריטי כותנה (Cottons) 
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

סחיטה (Spin) 

עצירת השטיפה 

שקט במיוחד dB 

כתמים (Stain)  (1)

סחיטה / ניקוד (Drain/Spin) 	גיהוץ קל (Easy Iron) 	פוך (Duvet) 	ביגוד שטח (Outdoor) 	20 min. - 3 kg 	נגד אלרגיה (Anti-Allergy) 	צמר/משי (Wool/Silk) 	עדינים (Delicates) 	פריטים סינתטיים (Synthetics) 	פריטי כותנה (Cottons) 
	■				■		■	■	■
	■		■		■		■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
		■					■	■	■
	■						■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■			■		■	■	■

(1) אפשרות זו אינה זמינה בטמפרטורה הנמוכה מ-40°C.

(2) אפשרות זו אינה זמינה בטמפרטורה הנמוכה מ-30°C.

(3) אם הגדרת את משך הזמן הקצר ביותר, מומלץ להקטין את עומס הכביסה. אפשר להעמיס את המכונה בהעמסה מלאה, אך ייתכן שתוצאות הכביסה יהיו פחות משביעות רצון.

כחול - Woolmark Apparel Care 5.1

מחזור כביסת הצמר של המכונה נבדק ואושר על ידי מחזור כביסת הצמר של המכונה נבדק ואושר על ידי Woolmark Company לכביסה של בגדי צמר עם תוויית של "כביסה ביד" ובתנאי שהבגדים מכובסים על פי הנחיות היצרן של מכונת הכביסה. כבס בהתאם להנחיות בתוויית הבגד לגבי ייבוש והוראות כביסה אחרות. M1145
הסמל Woolmark הינו סמל מסחרי של הסמכה במדינות רבות.



6. ערכי צריכה

הערכים המוצהרים הושגו בתנאי מעבדה בהתאם לתקנים הרלוונטיים. הנתונים עשויים להשתנות בעקבות גורמים שונים: הכמות והסוג של פריטי הכביסה וטמפרטורת הסביבה. לחץ המים, מתח הרשת החשמלית וטמפרטורת המים בכניסתם עשויים גם הם להשפיע על משך תכנית הכביסה.



ייתכנו שינויים במפרטים הטכניים ללא הודעה מוקדמת, כדי לשפר את איכותו של המוצר.



במהלך תכנית הכביסה, הפעולה Prosense יכולה לשנות ולהתאים את משך הכביסה ואת ערכי צריכת המים והחשמל. לפרטים נוספים, ראה סעיף 'פעולת Prosense' בפרק 'שימוש יומיומי'.



תכנית	עומס (ק"ג)	צריכת אנרגיה (קוט"ש)	צריכת מים (ליטרים)	משך התכנית (בקירוב (דקות)
פריטי כותנה (Cottons) 60°C	7	1,16	58	197
תכנית חסכונית לכותנה ב-60°C ⁽¹⁾	7	0,95	47	255
פריטי כותנה (Cottons) 40°C	7	0,61	56,2	192
פריטים סינתטיים (Synthetics) 40°C	3	0,45	46	105
עדינים (Delicates) 40°C	2.5	0,55	46	90
צמר/משי (Wool/Silk) 30°C	1	0,35	50	65

⁽¹⁾ "תכנית חסכונית לכותנה" ב-60°C בהעמסה של 7 ק"ג ועם האפשרות Eco היא תכנית הייחוס לנתונים שמופיעים על תוויית האנרגיה, בהתאם לתקנת האיחוד האירופי 95/12/EC ובמדידה על פי תקן EN 60456/2005.

מצב 'נותר מופעל' (וואט)	מצב 'כבוי' (וואט)
0.48	0.48
המידע המובא בתרשים לעיל מותאם להנחיות היישום 2009/125/EC של תקנות האיחוד האירופי 1015/2010.	

7. אפשרויות

7.1 מבוא



האפשרויות/הפעולות אינן ניתנות לבחירה בכל תכניות הכביסה. בדוק את התאימות בין אפשרויות/פעולות לבין תכניות כביסה שונות ב-"טבלת התכניות". לעיתים אפשרות/פעולה אחת אינה יכולה לפעול אם אפשרות/פעולה אחרת. במקרה כזה המכונה לא תאפשר להגדיר יחד את שתי האפשרויות/הפעולות הלא-תואמות. הקפד שהמסך ולחצני המגע יהיו תמיד נקיים ויבשים.

7.4 סחיטה (Spin) Ⓢ

כאשר אתה מגדיר תכנית, המכונה בוחרת באופן אוטומטי את מהירות הסחיטה המירבית המותרת.

גע בלחצן זה שוב ושוב כדי:

- להגדיר את מהירות הסחיטה.



התצוגה תראה רק את מהירויות הסחיטה הזמינות עבור התכנית שנקבעה.

- להפעיל את האפשרות 'השהיית שטיפה'. הסחיטה הסופית אינה מתבצעת. המים מהשטיפה האחרונה אינם מתנקזים החוצה כדי למנוע התקטמות של הבד. תכנית הכביסה מסתיימת כאשר יש עדיין מים בתוף.

התצוגה תראה את המחווון . המכסה יישאר נעול והתוף ימשיך להסתובב מדי פעם כדי להפחית קמטים. יש לנקז את המים כדי לשחרר את נעילת המכסה. אם תיגע בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause), המכונה תבצע את שלב הסחיטה ותנקז את המים.



המכונה תרוקן את המים באופן אוטומטי לאחר כ-18 שעות.

- להפעיל את האפשרות 'שקט במיוחד'. סחיטת הביניים והסחיטה הסופית לא יתבצעו והתכנית תסתיים כאשר יש עדיין מים בתוף. מצב זה מסייע בהפחתת קמטים.

התצוגה תראה את המחווון . המכסה נשאר נעול. התוף ימשיך להסתובב מדי פעם כדי להפחית קמטים. יש לנקז את המים כדי לשחרר את נעילת המכסה. מאחר שהתכנית שקטה מאד, היא מתאימה לשימוש בלילה, כאשר תעריפי השימוש בחשמל זולים יותר. בתכניות מסוימות השטיפות יבוצעו עם יותר מים. אם תיגע בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause), המכונה תבצע רק את שלב הניקוז.

7.2 הפעלה/כיבוי (On/Off) Ⓛ

לחיצה על לחצן זה למשך מספר שניות מאפשרת להפעיל את המכונה או להפסיק את פעולתה. שתי מנגינות שונות נשמעות כאשר מדליקים או מכבים את המכונה.

מכיוון שהאפשרות 'מצב הכן' מכבה אוטומטית את המכונה כדי לחסוך בצריכת אנרגיה במקרים מסוימים, יתכן שיהיה עליך להפעיל מחדש את המכונה.

לפרטים נוספים, עיין בסעיף 'מצב הכן' בפרק 'שימוש יומיומי'.

7.3 טמפרטורה (Temperature) 🌡


בעת בחירה בתכנית כביסה, המכונה מציעה אוטומטית טמפרטורת ברירת מחדל.

הגדר אפשרות זו כדי לשנות את טמפרטורת ברירת המחדל.

יידלק המחווון - = מים קרים עבור הטמפרטורה שהוגדרה (המכונה אינה מחממת את המים).

המחווון הרלוונטי נדלק.

7.7 חיסכון בזמן (Time Save)

- עם אפשרות זו ניתן להקטין את משך התכנית.
- אם הכביסה שלך ברמת לכלוך רגילה או קלה, ייתכן שיהיה עדיף לקצר את תכנית הכביסה. גע בלחצן זה פעם אחת כדי לקצר את משך התכנית.
 - במקרה של עומס כבדים קטן יותר, גע בלחצן זה פעמיים כדי להגדיר תכנית מהירה במיוחד.
- התצוגה תראה את המחווון .

Eco 7.8

קבע אפשרות זו לפריטים עם לכלוך קל או רגיל שמיועדים לכביסה בטמפרטורה של 30°C או יותר.

המכונה מורידה את טמפרטורת הכביסה ומאריכה את משך הכביסה, כדי להשיג יעילות כביסה טובה על ידי חיסכון באנרגיה. התצוגה תראה את המחווון **ECO**.

7.9 נוזל כביסה (Liquid)

(Detergent)

לחץ על לחצן זה כדי להתאים את המחזור אם אתה משתמש בנוזל כביסה.


המחווון הרלוונטי נדלק.

7.10 התחלה מושהית (Delay)

(Start)

באמצעות אפשרות זו ניתן להשהות את תחילת התכנית לשעה נוחה יותר.

גע בלחצן שוב ושוב כדי להגדיר את ההשהיה הרצויה. משך זמן ההשהיה מתקדם במרווחים של 30 דקות עד לקו 90 הדקות ובמרווחים של שעה החל משעתיים ועד 20 שעות.

לאחר הנגיעה בלחצן התחלה/השהיה (Start/ Pause), התצוגה מראה את המחווון  ואת זמן ההשהיה שנבחר והמכונה מתחילה בספירה לאחור.

7.11 התחלה/השהיה (Start/ Pause)

(Pause)

גע בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause) כדי להפעיל את המכונה, להשהות את פעולתה, או להפסיק תכנית הנמצאת בפעולה.

המכונה תרוקן את המים באופן אוטומטי לאחר כ-18 שעות.




7.5 כתמים/קדם-כביסה (Stain/ Prewash)

(Prewash)

לחץ על לחצן זה שוב ושוב כדי להפעיל את אחת משתי האפשרויות.

כתמים (Stain)

• בחר באפשרות זו כדי להוסיף שלב הסרת-כתמים לתכנית, כדי לטפל בכביסה מוכתמת או כביסה עם לכלוך קשה באמצעות מסיר-כתמים.

• שפוך את מסיר-הכתמים אל התא  מסיר-הכתמים יזרום בשלב המתאים בתכנית הכביסה.

אפשרות זו עשויה להאריך את משך התכנית והיא אינה זמינה בטמפרטורה הנמוכה מ-40°C.



קדם-כביסה (Prewash)

• השתמש באפשרות זו כדי להוסיף שלב קדם-כביסה ב-30°C לפני שלב הכביסה. אפשרות זו מומלצת לכביסה עם לכלוך קשה, בפרט אם הכביסה מכילה חול, אבק, בוץ וחלקיקים מוצקים אחרים.


אפשרות זו עשויה להאריך את משך התכנית.



המחווון המתאים, שמעל ללחצן המגע, נדלק ומאיר.

7.6 שטיפה (Rinse)

באמצעות לחצן זה תוכל לבחור באחת מהאפשרויות הבאות:

• אפשרות שטיפה נוספת (Extra Rinse)  אפשרות זו תוסיף שטיפות אחדות, על פי תכנית הכביסה שנבחרה. השתמש באפשרות זו עבור בני אדם הסובלים מאלרגיה למשקעים של חומרי כביסה וכן באזורים שבהם המים רכים.

אפשרות זו מאריכה מעט את משך התכנית.





• דילוג על שלב כביסה - שטיפה בלבד


(Only Rinse)

המכונה תבצע רק את שלב השטיפה, את שלב הסחיטה ואת שלב הניקוז של התכנית שנבחרה.

8. הגדרות

8.1 אותות אקוסטיים


כדי לכבות את האותות הקוליים לאחר סיום התכנית, גע בלחצנים  ר-  בו זמנית למשך כ-6 שניות.

 האותות הקוליים ממשיכים לפעול במקרה של תקלה במכונה.

Soft Plus 8.3




הגדר את האפשרות Soft Plus להשגת יעילות אופטימלית של פיזור המרכז ולשיפור רכות הבדים.

האפשרות מוצעת כאשר משתמשים במרכז כביסה.

 אפשרות זו מאריכה מעט את משך התכנית.

8.2 נעילת ילדים



בעזרת אפשרות זו ניתן למנוע מילדים לשחק עם לחיצי הבקרה.

- כדי להפעיל/להפסיק אפשרות זו, גע בלחצן  ובלחצן  בו-זמנית, עד שהמחוון  יידלק/יכבה בתצוגה. ניתן להפעיל את האפשרות:

- לאחר הנגיעה בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause): כל הלחצנים וחוגת התכנית מושבתים (חוץ מהלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off)).
 - לפני הנגיעה בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause): לא ניתן יהיה להתחיל את פעולת המכונה.
- המכונה שומרת את הבחירה באפשרות זו גם לאחר שתכבה אותה.

8.4 שטיפה נוספת קבועה

בעזרת אפשרות זו ניתן להגדיר ששטיפה נוספת תבוצע באופן קבוע, כאשר בוחרים תכנית חדשה.

- כדי להפעיל/לכבות אפשרות זו, גע בלחצן  וב- . המחוון המתאים, על-יד לחצן המגע, נדלק ומאיר.

9. הכנה לשימוש הראשון

- קבע והתחל תוכנית כותנה בטמפרטורה הגבוהה ביותר, ללא כביסה.
- פעולה זו תסיר לכלוך שעשוי להימצא על גבי התוף והאגן.

- חבר את תקע החשמל אל שקע חשמל.
- פתח את ברו המים.
- שים 2 ליטר מים בתא חומרי הכביסה עבור שלב הכביסה.
- הדבר יפעיל את מערכת הניקוז.
- שים כמות קטנה של חומר כביסה בתא עבור שלב הכביסה.

10. שימוש יומיומי

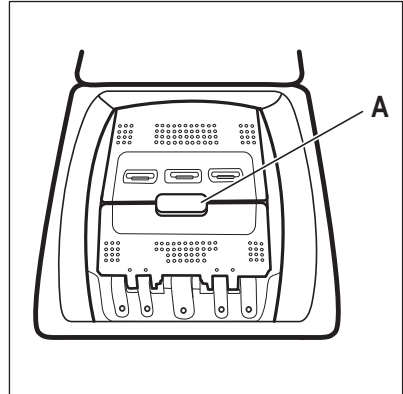
10.1 הפעלת המכונה

- חבר את תקע החשמל אל שקע חשמל.
 - פתח את ברו המים.
 - לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי להפעיל את המכונה.
- נשמעת מנגינה קצרה.

10.2 העמסת הכבסים

- פתח את המכסה.

2. לחץ על הלחצן A.



4. נער את הפריטים לפני הכנסתם למכונה.
הקפד שלא להכניס יותר מדי כביסה אל תוך התוף.
5. סגור את התוף ואת המכסה.

זהירות!

לפני סגירת המכסה של המכונה,
דא שסגרת היטב את התוף.

10.3 תאים לחומרי הכביסה. שימוש בחומרי כביסה ותוספים

1. מדידת כמות חומר הכביסה ומרכז כביסה שמוותאמים לכביסה במכונה.
2. הוסף את חומר הכביסה ומרכז הכביסה לתאים המתאימים.

פעל תמיד בהתאם להוראות
שעל גבי אריזת אבקת הכביסה.



התוף נפתח אוטומטית.
3. שים את הכביסה בתוף, כל פריט בנפרד.

תא לחומרי כביסה לשלב ההשריה.
הסימונים MAX מציינים את הרמות
המקסימליות של כמות חומר הכביסה
(אבקה או נוזל).
כאשר אתה מפעיל תכנית לכביסה עם
כתם, הוסף חומר כביסה (אבקה או נוזל).



תא לחומרי כביסה לשלב הכביסה.
הסימונים MAX מציינים את הרמות
המקסימליות של כמות חומר הכביסה
(אבקה או נוזל).

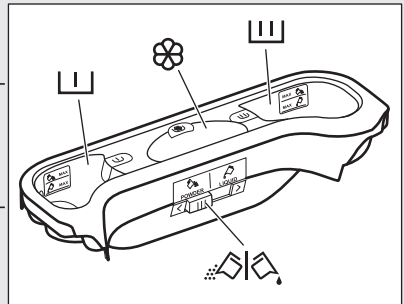


תא לתוספים נוזליים (מרכז בדים,
עמילן).

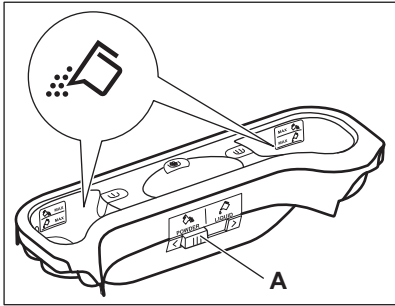


הסימן **M** הוא המפלס המרבי עבור
התוספים הנוזליים.

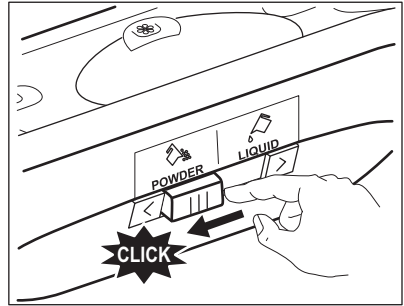
מדף עבור אבקת כביסה או נוזל כביסה.



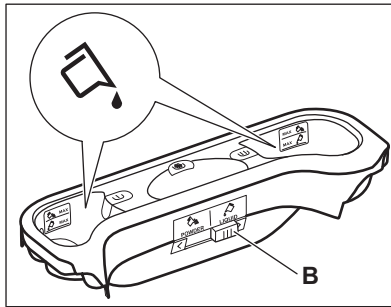
10.4 אבקת כביסה או נוזל כביסה



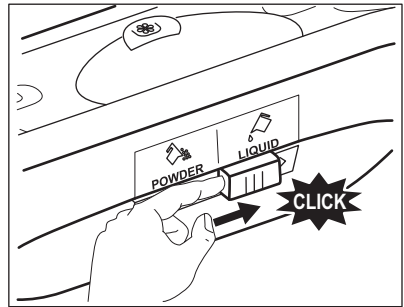
2.



1.



4.



3.


- מצב A לאבקת כביסה (הגדרת יצרן).
- מצב B לנוזל כביסה.

בעת שימוש בנוזל כביסה:

- אין להשתמש בחומרי ניקוי נוזליים סמיכים או צמיגים.
- אין לשים יותר נוזל מהרמה המקסימלית.



10.6 הפעלת תכנית ללא ההתחלה המושהית

להתחלת התכנית, לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause). המחווה הרלוונטי מפסיק להבהב ונשאר דולק. בתצוגה, המחווה של השלב שפועל מתחיל להבהב. התכנית מתחילה, המכסה נעול. התצוגה מראה את המחווה .

משאבת הניקוה עשויה לפעול למשך זמן קצר כאשר המכונה מתמלאת במים.



10.5 הגדרת תכנית

1. סובב את כפתור התכנית ובחר תכנית:
 - מחווה התכנית המתאים יידלק.
 - המחווה של התחלה/השהיה (Start/Pause) יתבהב.
 - התצוגה מראה: את טמפרטורת ברירת המחדל, מהירות הסחיתה, המחווה של שלבי התכנית ומשך התכנית.
2. לפי הצורך, שנה את הטמפרטורה, מהירות הסחיתה, משך התכנית או הוסף אפשרויות זמינות. בעת הפעלת אפשרות מסוימת, המחווה של אותה אפשרות נדלק.

אם בחרה מסויימת אינה אפשרית, לא יידלק אף אחד מהמחווים וישמע אות קולי.



10.7 חישוב מחדש של זמן המחזור



לאחר כ-15 דקות מתחילת התכנית:

- המכונה מתאימה באופן אוטומטי את זמן המחזור לכבסים ששמת בתוף להשגת תוצאות כביסה מושלמות בזמן המינימלי ההכרחי.
- הצג מראה את ערך הזמן החדש.

10.8 הפעלת תכנית עם התחלה מושהית

1. לחץ על הלחצן התחלה מושהית (Delay Start) שוב ושוב עד להצגת מספר הדקות המחווה הרלוונטי נדלק.
 2. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause).
- המכונה מתחילה את הספירה לאחור של ההתחלה המושהית. לאחר סיום הספירה לאחור, התכנית מתחילה אוטומטית.



לפני שתלחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause) להפעלת המכונה, תוכל לבטל או לשנות את הגדרות ההתחלה המושהית.

10.9 ביטול התחלה מושהית

כדי לבטל התחלה מושהית:

1. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause) כדי להגדיר את ההשהיה. המחווה הרלוונטי יבהב.
2. לחץ על הלחצן התחלה מושהית (Delay Start) שוב ושוב עד שיופיע על הצג [0].
3. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause) שוב כדי להפעיל את התכנית באופן מיידי.

10.10 הפסקת התכנית ושינוי אפשרויות

ניתן לשנות תכונות מסוימות בלבד לפני שהן מתחילות לפעול.

1. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause). המחווה הרלוונטי יבהב.
2. שנה את האפשרות שהוגדרה.
3. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause) שוב. התכנית ממשיכה.

10.11 ביטול תכנית שפועלת

1. לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי לבטל את התכנית ולכבות את המכונה.
2. לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) שוב כדי להפעיל את המכונה. כעת תוכל לבחור בתכנית כביסה חדשה.



לפני הפעלת התכנית החדשה, המכונה יכולה לנקז את המים. במקרה כזה, ודא שחומר הכביסה עדיין נמצא בתא חומרי הכביסה, ואם הוא אינו שם - מלא חומר כביסה מחדש.

10.12 זיהוי עומס הכבסים ProSense

לאחר הנגיעה בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause):

1. המחווה [||||] יבהב.
2. מנגנון ה-ProSense יתחיל בזיהוי עומס הכבסים כדי לחשב את משך התכנית בפועל. המחווה **kg** והנקודות של השעה יבהבו.
3. לאחר כ-15 דקות התצוגה תראה את משך התכנית שחושב מחדש: המחווה **kg** יבהב והנקודות של השעה יפסיקו להבהב. המכונה תתאים אוטומטית את משך התכנית לעומס הכבסים במטרה להשיג תוצאות כביסה מושלמות בזמן המינימלי האפשרי. משך התכנית עשוי להתארך או להתקצר.



זיהוי באמצעות ProSense פועל אך ורק בתכניות כביסה מלאות (ללא בחירה בדילוג על שלב כלשהו).

10.13 פתיחת הדלת כאשר התכנית פועלת



זהירות!
אם הטמפרטורה ומפלס המים בתוף גבוהים מדי, מחווה נעילת הדלת יישאר פעיל ולא ניתן יהיה לפתוח את הדלת.


לפתיחת הדלת, המשך באופן הבא:

1. לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) למשך מספר שניות כדי לכבות את המכונה.
2. המתן מספר דקות ולאחר מכן פתח את הדלת בזריזות.

3. סגור את דלת המכונה.
4. הפעל את המכונה ובחר שוב את התכנית.



10.14 פתיחת דלת המכונה כאשר מופעלת התחלה מושהית

כאשר ההתחלה המושהית מופעלת, דלת המכונה נעולה.
לפתיחת דלת המכונה:

1. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/ Pause).
2. בתצוגה, מחוון נעילת הדלת  כבה.
3. פתח את דלת המכונה.
4. סגור את הדלת ולחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause).
ההתחלה המושהית תימשך.


10.15 סיום מחזור

כאשר התכנית מסתיימת, המכונה תכבה אוטומטית. האות הקולי פועל (אם הוא מופעל).

בתצוגה נדלק  ומחווון נעילת המכסה  כבה.

המחווון של הלחצן התחלה/השהיה (Start/ Pause) כבה.

1. לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי לכבות את המכונה.
- בחלוף חמש דקות מסיום התכנית, התכונה חיסכון באנרגיה תכבה אוטומטית את המכונה.

 לאחר שתפעיל בחזרה את המכונה, יוצג סיום התכנית האחרונה שנבחרה. סובב את בורר התכניות ובחר מחזור חדש.


2. הוצא את הכביסה מהמכונה.
3. ודא שהתוף ריק.
4. השאר את הדלת פתוחה במקצת, למניעת היווצרות של עובש ושל ריחות

10.16 ניקוז המים החוצה לאחר סיום המחזור


תכנית הכביסה הושלמה, אך עדיין יש מים בתוף המכונה:


11. עצות וטיפים

התוף ימשיך להסתובב כדי למנוע קמטים בכבסים.

המחווון של נעילת המכסה  דולק. המכסה נשאר נעול.

יש לנקז את המים כדי לפתוח את המכסה:


1. במידת הצורך, הקטן את מהירות הסיבוב.
2. לחץ על הלחצן התחלה/השהיה (Start/ Pause).
3. המכונה תנקז את המים ותבצע סחיטה.
4. לאחר שהתכנית תסתיים ומחווון נעילת הדלת  יכבה, תוכל לפתוח את הדלת.
5. לחץ על הפעלה/כיבוי (On/Off) מספר שניות כדי לכבות את המכונה.

 המכונה מנקזת וסוחטת אוטומטית לאחר כ-18 שעות.

10.17 האפשרות מצב הכן אוטומטי


התכונה מצב הכן אוטומטי תכבה אוטומטית את המכונה כדי לחסוך בצריכת אנרגיה, כאשר:

- אינך משתמש במכונה במשך 5 דקות לפני לחיצה על הלחצן התחלה/השהיה (Start/ Pause).
- לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי להפעיל את המכונה שוב.
- לאחר 5 דקות מסיום תכנית הכביסה לחץ על הלחצן הפעלה/כיבוי (On/Off) כדי להפעיל את המכונה שוב.
- התצוגה מראה את סיום התכנית האחרונה שנקבעה.
- סובב את בורר התכניות ובחר מחזור חדש.

 אם אתה מגדיר תכנית או אפשרות שבסיומן נותרים מים בתוף, הפעולה מצב הכן אוטומטי אינה מכה את המכונה, כדי להזכיר לך שעליך לנקז את המים.

11.1 העמסת כבסים

- הפרד את הכבסים: לבנים, צבעוניים, סינתטיים, עדינים, צמר.
- פעל בהתאם להוראות הכביסה שעל תווית הכביסה.
- אין לכבס יחדיו פריטים לבנים וצבעוניים.

 אזהרה!
עיון בפרקי "בטיחות".

- ישנם פריטים צבעוניים שעלולים להוריד צבע בכביסה הראשונה. מומלץ לכבס אותם בנפרד בפעמים הראשונות.
 - כפתר ציפיות, רכוס ורכסנים והדק וויס ולחצניות. קשור חגורות.
 - ווקן את הכיסים ופרוס פריטים מקופלים.
 - הפוך מבחוץ פנימה את הצד הגלוי של בגדים מרובי שכבות, בגדי צמר ופריטים עם הדפס.
 - הסר כתמים קשים בתכשיר ניקוי מיוחד.
 - כבס ביד ובצע טיפול-מקדים בכתמים של לכלוך קשה לפני שתכניס את הפריטים לתוף
 - הזירה כשאתה מטפל בוילונות. שלוף את הווים והכנס את הווילונות לשקית כביסה או לציפית.
 - אל תכבס כבסים ללא תפרי שוליים או שיש בהם חתכים. אם אתה מכבס פריטים קטנים ו/או עדינים, הכנס אותם לשקית כביסה. (חזיות עם חיווקי מתכת, חגורות, טייס וכ'ו).
 - כמות קטנה של כבסים עלולה לגרום לבעיות איוון בשלב הסחיטה. במקרה מעין זה, מקם ידנית את הפריטים באגן והתחל מחזור סחיטה נוסף.
- אבקות כביסה לאריגים עדינים (40°C מקס). ופריטי צמר,
 - נוזלי כביסה, בעדיפות לתכניות כביסה בטמפרטורה נמוכה (60°C מקס). עבור כל סוגי האריגים, או מיוחדים עבור פריטי צמר בלבד.
 - אין לערבב סוגים שונים של חומרי כביסה.
 - לשמירה על הסביבה, אין להשתמש בחומר כביסה בכמות גדולה מדי.
 - פעל בהתאם להוראות שעל גבי אריזת המוצרים הללו.
 - השתמש במוצרים המתאימים לסוג ולצבע הבד, לטמפרטורת התכנית ולרמת הכלוך.
 - אם המכונה אינה כוללת מגירת חומרי כביסה עם שסתום חד כיווני, הוסף את נוזלי הכביסה תוך שימוש בכף מינון (מסופקת על ידי יצרני חומרי הניקוי).

11.4 עצות אקולוגיות

- קבע תכנית ללא שלב השריה עבור כבסים עם לכלוך רגיל.
- הפעל תמיד תכנית כביסה כאשר המכונה מלאה עד למקסימום המותר.
- במידת הצורך, השתמש במסיר כתמים כאשר אתה קובע תכנית עם טמפרטורה נמוכה.
- לשימוש בכמות המתאימה של אבקת כביסה, בדוק את רמת קשיות המים בצנרת הביתית. עיין בפרק "קשיות המים".

11.5 קשיות המים

- אם קושי המים באזור מגורך גבוה או בינוני, מומלץ להוסיף מרכז מים למכונת הכביסה.
- באזורים בהם המים רכים אין צורך במרכז מים.
- לבירור קושי המים באזורך, צור קשר עם רשות המים המקומית.

השתמש בכמות הנכונה של מרכז מים. פעל בהתאם להוראות שעל גבי אריזת המוצר.

11.2 כתמים עקשים

לעיתים מים ואבקת כביסה אינם מספיקים כדי להסיר כתמים מסוימים.

מומלץ לטפל בכתמים הללו במסיר כתמים לפני שתכניס את הפריטים אל תוך המכונה.

ניתן להשתמש במסירי כתמים מיוחדים. השתמש במסיר הכתמים המיוחד עבור סוג הכתם והבד.

11.3 חומרי כביסה ותוספים

- יש להשתמש אך ורק בחומרי כביסה ובתוספים אשר יוצרו במיוחד עבור מכונות כביסה:

- אבקות כביסה לכל סוגי האריגים,

12. שמירה וניקוי

⚠ **זהירות!**
אין להשתמש באלכוהול, בממיסים או בכימיקלים.

⚠ **אזהרה!**
עיין בפרקי "בטיחות".

12.2 הסרת אבנית

אם קושי המים באזור מגורך גבוה או בינוני, מומלץ להוסיף תכשיר לריכוך מים למכונת הכביסה.

12.1 ניקוי חיצוני

נקה את המכונה אך ורק במים פושרים ובסבון. ייבש לגמרי את כל המשטחים.

12.3 כביסת תחזוקה

בתכניות בטמפרטורה נמוכה, ייתכן שחלק מחומרי הכביסה יישארו בתוף. בצע כביסת תחזוקה לעיתים קרובות. כדי לעשות זאת:

- הוצא את הכביסה מתוף המכונה.
- בחר את תכנית הכותנה עם הטמפרטורה הגבוהה ביותר ועם כמות קטנה של חומר ניקוי.

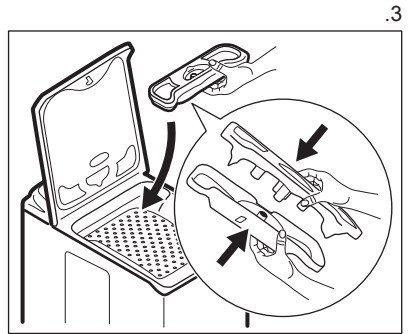
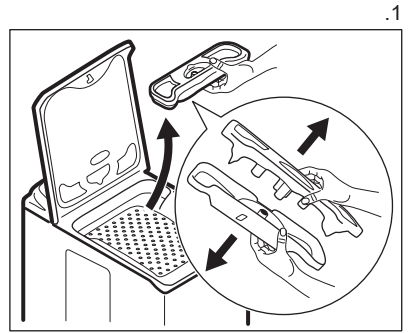
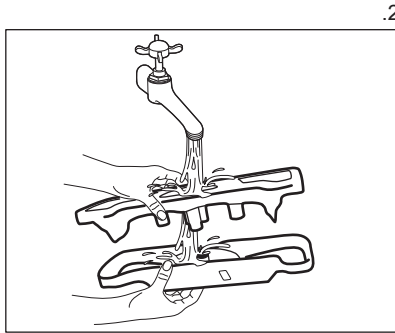
בדוק מעת לעת את תוף המכונה כדי למנוע אבנית וחלקיקי חלודה.

כדי להסיר חלקיקי חלודה, השתמש רק במוצרים שמיועדים למכונות כביסה. יש לבצע זאת בנפרד מכביסה רגילה.

פעל תמיד בהתאם להוראות שעל גבי אריזת המוצר.



12.4 ניקוי של מפזר אבקת הכביסה

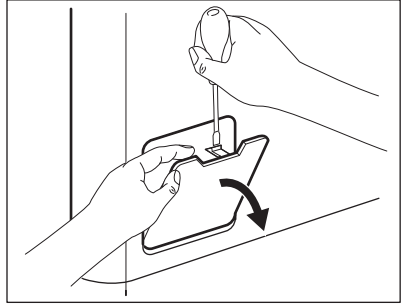


12.5 ניקוי מסנן הניקוז

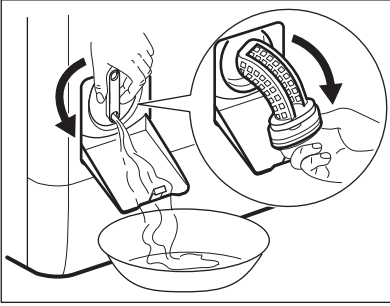
אל תנקה את מסנן הניקוז כאשר המים במכונה חמים.



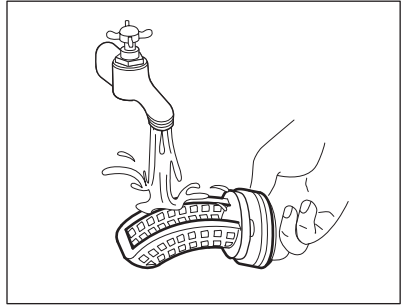
.1



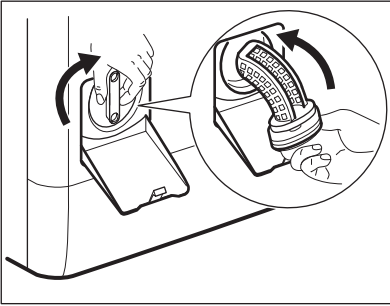
.2



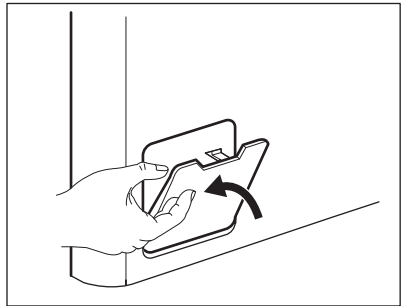
.3



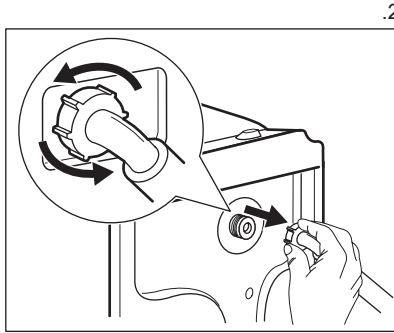
.4



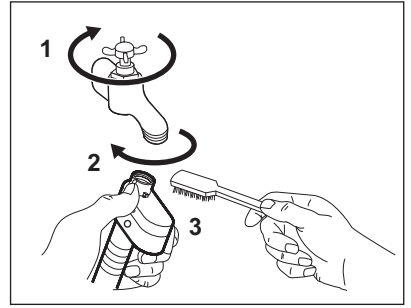
.5



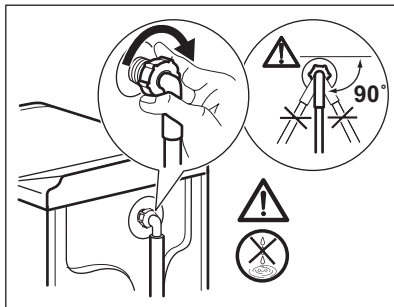
12.6 ניקוי צינור הכניסה ומסנן השסתום



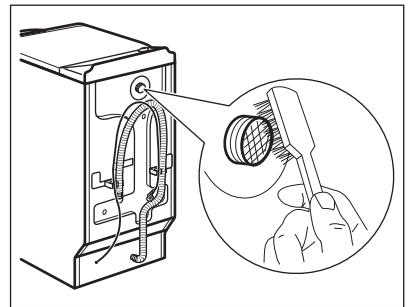
.2



.1



.4



.3

- .2 סגור את ברז המים.
- .3 הכנס את שני קצות צינור הכניסה אל תוך מיכל והנח למים לזרום אל מחוץ לצינור.
- .4 רוקן את משאבת הניקוז. ראה הליך ניקוז חירום.
- .5 כאשר משאבת הניקוז ריקה, התקן מחדש את צינור הכניסה.

אזהרה!

ודא שהטמפרטורה גבוהה מ-0°C לפני שתשתמש שוב במכונה. היצרן אינו אחראי לנזקים שייגרמו תוצאה מטמפרטורה נמוכה.



12.7 ניקוז חרום

המכונה אינה מצליחה לנקז את המים בגלל תקלה. במקרה מעין זה, בצע שלבים (1) עד (5) של הסעיף 'ניקוי מסנן הניקוז'. במידת הצורך, נקה את המשאבה.

12.8 אמצעי זהירות בזמן קרה

אם המכונה מותקנת באזור שבו הטמפרטורה עשויה לרדת מתחת ל-0°C, נקז את המים הנתורים מצינור הכניסה וממשאבת הניקוז.

1. נתק את תקע החשמל משקע החשמל.

13. איתור תקלות

נסה תחילה למצוא פתרון לבעיה (ראה טבלה). אם הבעיה נמשכת, צור קשר עם מרכז השירות המורשה.

במקרה של בעיות מסוימות, ישמע אות קולי ויוצג קוד ההתראה:

• **E10** - המכונה אינה מתמלאת במים כהלכה. הפעל את המכונה שוב בלחיצה על

אזהרה!

עיין בפרקי "בטיחות".



13.1 מבוא

המכשיר לא מתחיל לפעול או שהוא נעצר במהלך הפעולה.

• **EFO** - ההתקן נגד-הצפה פועל. נתק את המכונה וסגור את ברו המים. צור קשר עם מרכז השירות המורשה.

אזהרה!

יש לכבות את המכונה לפני ביצוע הבדיקות.



הלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause). לאחר 10 שניות תשתחרר נעילת המכסה.

• **E20** - המכונה אינה מנקזת את המים.

• **E40** - מכסה המכונה פתוח או שאינו סגור כראוי. בדוק את המכסה!

• **E40** - אספקת החשמל אינה יציבה. המתן עד שאספקת החשמל תתייצב.

13.2 כשלים אפשריים

בעיה	פתרון אפשרי
פעולת התכנית אינה מתחילה.	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שהתקע החשמלי מחובר אל שקע רשת החשמל. • ודא כי דלתות התוף והמכסה של המכונה סגורים כראוי. • ודא שאין נתיך שרוף בתיבת נתיכי החשמל. • ודא שנגעת בלחצן התחלה/השהיה (Start/Pause). • אם בחרת התחלה מושהית, בטל אותה או המתן לסיום הספירה לאחר. • כבה את הפונקציה של נעילה מפני ילדים, אם היא פועלת.
המכונה אינה מתמלאת במים כהלכה.	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שברז המים פתוח. • ודא שהלחץ של מקור המים אינו נמוך מדי. לקבלת מידע זה, צור קשר עם רשות המים המקומית שלך. • ודא שברז המים אינו סתום. • ודא שאין בצינור הכניסה פיתולים, פגמים או עיוותים. • ודא שצינור כניסת המים מחובר כהלכה. • ודא שהמסנן של צינור כניסת המים ומסנן השסתום אינם חסומים. ראה 'טיפול וניקוי'.
המכונה מתמלאת במים ומתנקזת מיד	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שצינור הניקוז נמצא במקום המתאים. ייתכן שהצינור ממוקם נמוך מדי. ראה סעיף "הוראות התקנה".
המכשיר לא מנקז את המים.	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שצינור הניקוז של הכיור אינו סתום. • ודא שאין בצינור הניקוז פיתולים או קיפולים. • ודא שמסנן הניקוז אינו חסום. נקה את המסנן, אם יש צורך. ראה "טיפול וניקוי". • ודא שצינור הניקוז מחובר כהלכה. • בחר בתכנית הניקוז אם בחרת תכנית ללא שלב ניקוז. • בחר בתכנית הניקוז אם בחרת תכנית שמסתיימת עם מים שנשארים באגן.
שלב הסחיטה לא פועל או שמחזור הכביסה נמשך יותר זמן מהרגיל.	<ul style="list-style-type: none"> • בחר תכנית סחיטה. • ודא שמסנן הניקוז אינו חסום. נקה את המסנן, אם יש צורך. ראה "טיפול וניקוי". • מקם ידנית את הפריטים באגן והתחל מחזור סחיטה נוסף. ייתכן שהסיבה לבעיה היא בעיות איוון.
יש מים על הרצפה.	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שהחיבורים של צינורות המים הדוקים ושאיך דליפת מים. • ודא שאין נזקים בצינור כניסת המים ובצינור הניקוז. • ודא שאתה משתמש בחומרי ניקוי מתאימים ובכמות המתאימה שלהם.

בעיה	פתרון אפשרי
לא ניתן לפתוח את מכסה המכונה	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שתכנית הכביסה נגמרה. • אם יש מים באגן המכונה, בחר באפשרות סחיטה או ניקוז.
המכונה משמיעה רעשים לא רגילים ורועדת בחזקה.	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שהמכונה מאוזנת. ראה סעיף "הוראות התקנה". • ודא שכל ברגי האריזה ו/או המשלוח הוסרו. ראה סעיף "הוראות התקנה". • הוסף כבסים לתוף. ייתכן שהעומס קטן מדי.
משך התכנית מתארך או מתקצר במהלך פעולת התכנית.	<ul style="list-style-type: none"> • הפעולה ProSense יכולה לשנות ולהתאים את משך התכנית על פי סוג הכביסה וגודלו של עומס הכביסה. ראה סעיף "זיהוי עומס הכבסים ProSense" בפרק "שימוש יומיומי".
תוצאות הכביסה אינן משביעות רצון.	<ul style="list-style-type: none"> • הוסף אבקת כביסה או השתמש בחומר ניקוי אחר. • השתמש במוצרים מתאימים להסרת כתמים עקשים לפני הכביסה. • ודא שבחרת בטמפרטורה המתאימה. • הפחת את עומס הכבסים.
יותר מדי קצף בתוף במהלך מחזור הכביסה.	<ul style="list-style-type: none"> • הפחת את כמות חומר הכביסה.
לאחר שלב הכביסה, נותרים מעט משקעים של חומר כביסה במגירת המפזר.	<ul style="list-style-type: none"> • ודא שהמדף מוצב במיקום הנכון (שמאל לאבקת כביסה - ימין לנוהל כביסה). • ודא שהשתמשת במפזר חומרי הכביסה בהתאם להנחיות שבמדריך למשתמש.

לאחר הבדיקה, הפעל את המכונה. התכנית תמשיך את פעולתה מהנקודה בה הופסקה. אם הבעיה נמשכת, צור קשר עם מרכז השירות המורשה. אם מופיעים בצג קודי התראה אחרים. הפסק את פעולת המכונה והפעל אותה שוב. אם הבעיה נמשכת, צור קשר עם מרכז השירות המורשה.


14. נתונים טכניים


מידות	רוחב / גובה / עומק / עומק כולל	400 מ"מ / 890 מ"מ / 600 מ"מ / 600 מ"מ
חיבור לחשמל	מתח הספק כולל נתיך תדר	230 וולט 2,200 וואט 10 אמפר 50 הרץ
רמת ההגנה מפני חדירת חלקיקים מוצקים ולחות מובטחת על ידי כיסוי המגן, למעט מקומות שבהם לצידוד במתח נמוך אין הגנה מפני לחות	IPX4	
לחץ אספקת מים	מינימום מקסימום	0.5 אטמ' (0.05 MPa) 8 אטמ' (0.8 MPa)
אספקת מים ⁽¹⁾		מים קרים
העמסה מירבית	פריטי כותנה	7 ק"ג

+++A	דרגת יעילות אנרגיה	
1200 סל"ד	מקסימום	מהירות סחיטה

(1) חבר את צינור הזנת המים לברז עם תברג "3/4".

15. הגנת הסביבה

הנושאים את הסמל  לפסולת הביתית. החזר את המוצר למתקן המחזור במקום מגוריך או פנה לרשות העירונית שלך.

מחזר את החומרים הנושאים את הסמל  . השלך את חומרי האריזה למכלי מחזור מתאימים. סייע להגן על הסביבה ולשמור על הבריאות ותרום למחזור פסולת ממכשירים חשמליים ואלקטרוניים. אל תשליך מכשירים

www.aeg.com/shop



192934340-A-132018



AEG